

Use the secret code for new experiences on the web

R Saisissez le code secret pour profiter de nouvelles expériences en ligne

Es Use el código secreto para vivir nuevas experiencias en la web

Usare il codice segreto per una nuova esperienza Web DE Benutzen Sie den Geheimcode für neue Erfahrungen im Internet

Log on to: www.skylanders.com/Start Enter the secret code provided with the interaction figure.

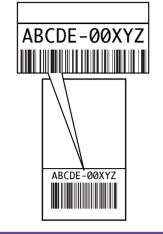
Se connecter sur: www.skylanders.com/Start Saisissez le code secret fourni avec la figurine d'interaction.

Entre en: www.skvlanders.com/Start

Introduzca el código secreto incluido con la figura de interacción.

Accedere al sito www.skylanders.com/Start Immettere il codice segreto fornito con il modellino del personaggio.

Melden Sie sich an auf: www.skvlanders.com/Start Geben Sie den Geheimcode ein, der der Interaktionsfigur beiligt.



EN Use the Portal of Power™ for new experiences on the web

FR Utilisez le Portal of Power pour de nouvelles expériences sur Internet

Es Use el Portal of Power para vivir nuevas experiencias en Internet Utilizzare il Portal of Power per provare nuove esperienze sul Web

DE Benutzen Sie das Portal of Power für ein neues Erlebnis im Internet

1 Log on to: www.skylanders.com/Start

Plug the Portal of Power USB connector into a USB port on your computer.

Se connecter sur: www.skylanders.com/Start Brancher le connecteur USB du Portal of Power à un port USB de l'ordinateur.

Entre en: www.skvlanders.com/Start

Conecte el conector USB del Portal of Power a un puerto USB de su ordenador.

Accedere al sito www.skylanders.com/Start Collegare il connettore USB del Portal of Power alla porta USB sul computer.

Melden Sie sich an auf: www.skylanders.com/Start

Verbinden Sie den USB-Stecker des Portal of Power mit einem USB-Anschluss am Computer.

From the website, click on "Have a Portal of Power?" and follow the directions to install. When prompted, put your interaction figure on the Portal of Power.

Sur le site Internet, cliquer sur "Have a Portal of Power?" et suivre les instructions d'installation.

Lorsque cela vous est demandé, placer la figurine d'interaction sur le Portal of Power.

En el sitio web, haga clic en "Have a Portal of Power?" y siga las instrucciones para instalarlo. Cuando se le indique, coloque su figura de interacción en el Portal of Power.

Sul sito Web fare clic su "Have a Portal of Power?" (Se si utilizza il Portal of Power) e attenersi alle istruzioni di installazione. Quando richiesto, posizionare il modellino del personaggio sul Portal of Power.

Klicken Sie auf der Website auf "Have a Portal of Power?" und befolgen Sie die Anweisungen zur Installation. Stellen Sie die Interaktionsfigur auf das Portal of Power, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

WIRED ACCESSORY INSTRUCTION MANUAL

THANK YOU FOR PURCHASING THIS ACCESSORY, FOR YOUR PERSONAL SAFETY AND THE SAFETY OF OTHERS, BEFORE USING THIS

(1) Keep the accessory dry and away from open flames or other heat sources. (2) Do not leave the accessory in a dusty or humid place. (3) Do not modify or disassemble the accessory under any circumstances. (4) Never stand on the accessory, (5) Use a dry cloth to clean the accessory, never use chemicals. (6) Use the accessory only with the appropriate gaming system for which it was designed. (7) Regularly inspect the accessory, (8) If the accessory functions in an unusual manner or produces smoke, immediately

(1) Make sure the Portal of Power USB connector is plugged into an available USB port on the console or computer. Refer to the quick start guide supplied with the Portal of Power. (2) Keep the Portal of Power a minimum of 6 in. (15 cm) away from metal objects or surfaces. If none of these solutions work, turn the console off, remove and reinsert the Portal of Power USB connector into the console or compute

Hardware will be new or refurbished or serviceably used, at Activision's option, and comparable in function and performance to the original Hardware. This warranty is limited to the Hardware as originally provided by Activision and is not applicable to normal wear and tear. This warranty shall not be applicable and shall be void if the defect has

This remedy is the purchaser's sole, exclusive remedy, and is in lieu of all other express warranties. Any implied warranties on this product prescribed by statute, including but purchases made outside the U.S., consumers may have different or additional rights depending on the laws of the country of purchase. Activision reserves the right to modify this warranty prospectively at any time and from time to time in our sole discretion.

When returning any Hardware for warranty replacement please visit: http://warranty.activision.com for information on initiating and completing the warranty replace Treat incuming any incurrent in or what any repetatement, send the original Hardware in control production production in order to control production or other control production in order to control production in order For customers in North America: Please contact Activision Customer Support for an RMA by telephone at 1-800-225-6588 or via the web at

Inttp://www.acturoonus.viru-puppor.

For customers in Europe: Send warranty replacement claims to:

Activision Hardware Warranty Warehouse - Teleplan Prague s.r.o. - Na Dlouhem 82 - 251 01 Rikany-Jažlovice - Czech Republic

For customers in Australia: Please return defective stock to the retail store within 180 days from date of purchase for either exchange or refund. THAT MINISTRANCE, IN NO PORMAGES, IN NO EVENT WILL ACTIVISION DE LIABLE FOR PECKLU, INCIDENTIA, OR CONSEQUENTIA DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, RECIGIENCE, STRICT TORS, OR ANY OTHER LEGAL THEORY, SUCH DAMAGES MINISTRANCE BASED UPON BREACH OF WARRANTY BREACH OF CONTRACT, RECIGIENCE, STRICT TORS, OR ANY OTHER LEGAL THEORY, SUCH DAMAGES MINISTRUCTURE, OR THAT MINISTRANCE, OR REVENUE, OR THE PROPERTY OF THE ARROWANCE OR ANY ASSOCIATED EQUIPMENT, COST OF SAY WINSO OR REVENUE, OR SOFT OF THE ARROWANCE OR ANY ASSOCIATED EQUIPMENT, COST OF THE ARROWANCE OR ANY OTHER PROPERTY, AND USOS OF GOODWILL SOME STATES/COUNTRIES DO NOT ALLOW (1) THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTIA, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, or (2), LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY HASTS OF THE ARROY LIMITATIONS AND OF EXCLUSION OR LIMITATION OR HOUTED WARRANTY HASTS OF THE ARROY LIMITATIONS AND ONCE EXCLUSION OR LIMITATION OR HOUTED WARRANTY HAVE OTHER RICHTS WHICH YARY FROM JURISDICTION TO JURISDICT

ser is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

his device complies with RSS 210 of Industry Canada (IC). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device nust accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

his Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

DECLARATION OF CONFORMITY

PRODUCT DISPOSAL INFORMATION

MANUEL D'INSTRUCTIONS DE L'ACCESSOIRE FILAIRE

MERCI D'AVOIR ACHETÉ CET ACCESSOIRE. POUR VOTRE SÉCURITÉ ET CELLE DE VOTRE ENTOURAGE, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE IF D'INSTRUCTIONS ET LE GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE AVANT TOUTE UTILISATION. VEUILLEZ CONS

(1) Ranger l'accessoire à l'abri de l'humidité et à l'écart des flammes ou de toute source de chaleur. (2) Ne pas laisser l'accessoire dans un endroit poussiéreux ou humide. (3) Ne as modifier ni démonter l'accessoire, qu'elles que soient les dirconstances. (4) Ne jamais se tenir debout sur l'accessoire. (5) Utiliser un chiffon sec pour nettoyer l'accessoire. Ne amais utiliser de produits chimiques. (6) N'utiliser l'accessoire qu'en association avec le système de jeu pour lequel il a été spécifiquement conçu. (7) Examiner régulièrement accessoire. (8) s'l'accessoire se comporte de manière inhabituelle ou produit de la fumée, cesser immédiatement tout utilisation et l'étenication.

(1) S'assurer que le connecteur USB du Portal of Power est bien branché à un port USB disponible de la console ou de l'ordinateur. Consulter le quide de démarrage rapide fourni avec le Portal of Power. (2) Toujours placer le Portal of Power à un minimum de 15 cm de distance d'objets ou de surfaces métallique aucune de ces solutions ne fonctionne, éteindre la console, puis retirer et réinsérer le connecteur USB du Portal of Power de la console ou de l'ordinateur.

emplacement sera neuf ou réusiné ou réutilisable, à la discrétion d'Activision, et de fonction et performance comparables au Maté stériel original fourni par Activision et ne s'applique pas à l'usure normale. Cette garantie est nulle et non applicable en cas de défaut découlant d'un abus, d'une mauvaise

and the guide in the control of the Si yous retournez du Matériel pour un remplacement sous garantie, veuillez visiter http://warranty.activision.com pour connaître le processus de remplacement sous garantie. Pour

tout remplacement sous garantie, veille envoyer le Martine, veiller object de la complacement sous garantie. Pour templacement sous garantie, veille envoyer le Martine object de joine dans une mehallage d'origine, ou dans un emballage de protection (par est, pasper à helle sou tout sutre emballage embourne), et inclure les éléments suivants; (1) une photocopie de votre facture datée; (2) vos nom et adresse de retour autorisé (e RMA ») ou toute autre information fournie par notre système de garantie (si vous avez lancé un processus d'échange via un tel système). REMARQUE il est conseilé d'utilise le counter recommandé. Pour les clients d'Amérique du Nord : contacter le support clients d'Activision pour obtenir un numéro de retour autorisé, par téléphone au 1-800-225-6588 ou en ligne à

En Europe, envoyez vos demandes de remplacement à:
Activision Hardware Warranty Warehouse - Teleplan Prague s.r.o. - Na Dlouhem 82 - 251 01 Ričany-Jažlovice - Czech Republic L<mark>imitation relative aux dommages.</mark> En aucun cas activision ne pourra être tenu responsable de tous dommages spéciaux, consécutifs ou indirects faisan Butte à une rupture de garantie, une rupture de contrat, une négligence, un acte délictuel ou toute autre théorie juridique. De tels dommages incluent, san SUITS AURIE RUPTIURE DE GRANAITE, UNE RUPTIURE DE CONTINA, UNE NEGLIGENCE, UN ACTE DELICUEU OU TOUTE AUTRE HEURIE JURISTIQUE. DE LES DOMINANCES PIECES PROLETA, ENTRET DE PROMITE, LA PERET DE CROMINISCI DU DE REVENUEL LA PERET DE L'EVILLIFATION DU MATÉRIEL DU DE TOUT ÉQUIPEMENT ASSOCIÉ, LE COÛT DU REMPLACEMENT DE L'ÉQUIPEMENT, LES RÉCLAMATONIS DE TIERS, LE DOMINAGE À LA PROPRIETÉ ET LA PERTE DE BIEIS INCORPORES, CERTAINS ÉTATS/PROVINICES/PIXYS NE PERMETTENT PAS (1) D'EXCLUSION OU DE LIMITATIONI DES DOMINAGES MIDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, ou (2), DE LIMITATIONIS SUR LA DURÉE DE LA GRANAITE IMPLICITE. IL SE PEUT DONC QUE LES LIMITATIONIS PRÉCÉDENTES ÉTOU DE CULSIONS OU LIMITATIONIS DE REPONSAITE ÉTE SAPPAQUE DANS VOITRE CAS, CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS JURIDIQUES PRÉCES ET VOUS POUVEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE JURIDICTION À UNE AUTRE.

CONFORMITÉ AUX RÈGLES DE LA FCC

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux spécifications de la Classe B des appareils numériques, conformément au chapitre 15 des règles de la FCC. Ces limites on été définies pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles aux installations domestiques. Cet équipement génère, utilis et peut émettre des onder radioélectriques et, 31 n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit qu'une installation particulière ne subira aucune interférence. Si cet équipement produit des interférences nuisibles à la réception de la télévision ou de la radio, ce Jont il est possible de s'assurer en allumant et en éteignant l'équipement, il est recommandé de tenter de régler le problème à l'aide d'une ou plusieurs des solutions suivant • Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. • Éloigner l'équipement du poste de réception. • Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est

Cet appareil est conforme au chapitre 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences dangereuses, et 2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris les interférences qui pourraient en déranger le fonctionnement.

REMARQUE : les changements ou modifications apportés à cet appareil qui ne sont pas approuvés expressément par le responsable de la conformité peuvent annuler le droit

Cet appareil est conforme aux spécifications RSS 210 de l'Industrie du Canada (IC). Son utilisation est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas caus

'interférences dangereuses, et (2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris les interférences qui pourraient en déranger le fonctionnement. et appareil numérique de la classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme canadienne NIMB-003.

INFORMATIONS SUR L'ENLÈVEMENT DES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES

MANUAL DE INSTRUCCIONES DEL ACCESORIO INALÁMBRICO GRACIAS POR ADDITIRE ESTE ACCESORIO POR SU PROPIA SECURIDAD VI A DE OTROS. LEA ATENTAMENTE ESTE MANIJAI DE

ACIÓN IMPORTANTE REFERENTE AL ACCESORIO.

(1) No moje el accesorio y manténgalo en un lugar alejado de posibles fuegos u otras fuentes de calor. (2) No deje el accesorio en lugares húmedos o expuestos al polvo. (3) No modifique ni desmonte el accesorio hajo ninguna circunstancia. (4) No pise el accesorio. (5) Utilice un paño seco para limpiar el accesorio y no utilice nunca productos químico. nente con el sistema de juego apropiado para el que fue diseñado. (7) Inspeccione regularmente el accesorio. (8) Si el accesorio no funciona de form

(1) Asegúrese de que el conector USB del Portal of Power esté conectado en un puerto USB disponible de la consola o del ordenador. Consulte la Guía de Inicio Rápido suministrada con el Portal of Power. (2) Mantenga el Portal of Power a una distancia mínima de 15 cm (6 pulgadas) de objetos o superficies metálicas. ninguna de estas soluciones funciona, apague la consola, desconecte el conector USB del Portal of Power y conéctelo de nuevo a la consola o al ordenador

cerá, a discreción de Activision, nuevo, arreglado o usado, y siempre en un estado de funcionamiento y rendimiento comparable al del Hardware original. Esta garantía está imitada al Hardware originalmente suministrado por Activision y no se aplica en casos de desgaste normal causado por el uso. Esta garantía no podrá aplicarse y será nula si el defecto del Hardware es debido a negligencias, excesos o errores en el uso.

Esta compensación es la única que puede recibir el comprador y sustituye a todas las demás garantías expresas. Toda garantía implícita sobre este producto prescrita por le Esta compensacion es la unica que puede rectoir e i comprador y sustituye à todas iss demas garantus expressa, toda garantia implicita sobre este protucto prescrita por les, includia, auquien on exclusivamente, nacialquier garantia implicita de comercialquiación a devacación a un uso concreta, estre des presemente limitada en duración al periodo de 180 días descrito anteriormente. En compass realizadas fuera de EE. UVI, los consumidores pueden tener otros derechos adidionales en función de la legislación del país de adquisición. Activións en reserva el devecho a modificar la garantia en el futuro y en cualquier momente, as uentera discreción. Quando la compresente un vinculo estrecho con España, el venedero a en su casa, el fabricante responderá de las faltas de conformidad del Hardware durante un periodo de dos años de conformidad con lo estabelcido en la legislación española de conoumidores y usuanios. Además, Activión Hardware Warranty Warehouse, ubicada en la República Checa, responderá de las faltas de conformidad del Hardware durante un plazo de 180 días desde la compra el mismo

En caso de guerer devolver cualquier Hardware para recibir el correspondiente reemplazo a cambio, visita http://warranty.activision.com para iniciar y completar el proceso de sustitución en garantia. Para cualquier sustitución de garantia, manda el Hardware original en su embalaje o con la protección necesaria (como papel de burbujas u otra protección) en incuier. (1) una fotocola del recibo de compos con la fecha; (2) to un nombre y tu dirección de corratacto mescanogafidad o imprese directional y (3) tu miniero de autorización de devolución de material ("RMA") u otra información facilitada por nuestro sistema de garantia (si has iniciado una reclamación mediante ese sistema). NOTA: se

'ara los clientes de Norteamérica: póngase en contacto con un representante del servicio de atención al cliente de Activision para obtener una autorización de devolución e mercancia llamando al 1-800-225-6588 o a través de http://www.activision.com/support. Para clientes en Europa, las reclamaciones de reemplazo de garantía deberán enviarse a: Activision Hardware Warranty Warehouse - Teleplan Prague s.r.o. - Na Diouhem 82 25 101 Rickmy-Jažlovice - Czech Republic

APLICABLES EN TODOS LOS CASOS. ESTA GARANTÍA TE OTORGA DERECHOS LEGALES, AUNQUE PUEDES TENER OTROS DERECHOS EN FUNCIÓN DE LA JURISDICCIÓN APLICABLE

INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR DE LA FCC

Este equipo ha sido probado y cumple con las regulaciones de los dispositivos digitales de clase B, siguiendo la cláusula 15 de las reglas de la FCC. Estas regulaciones se han creado para ofrecer una protección razonable contra las interferencias en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza e irradia energía de frecuencias de radio. Si no se instala y utiliza siguiendo las instrucciones, puede provocar interferencias en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que las interferencias no vayan producirse en una instalación doméstica. Si este equipo provoca interferencias en la recepción de televisión y radio, algo que puede comprobarse al apagar y encender el equipo, puedes intentar corregir la interferencia siguiendo una o varias de estas soluciones:

Este dispositivo cumple con la cláusula 15 de la regulación de la FCC. El funcionamiento puede verse afectado por dos condiciones: (1) este dispositivo puede no provocar interferencias y (2) este dispositivo puede aceptar las interferencias recibidas, incluidas aquellas que provoquen efectos no deseados. NOTA: los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento legal pueden anular la autoridad del usuario para usar este eguipo.

INFORMACIÓN DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA DE CANADÁ (IC) PARA EL CONSUMIDOR

ste aparato digital clase B cumple con la norma canadiense ICES-003. Este aparato digital clase B cumple con la norma canadiense NMB-003.

MANUALE DELLE ISTRUZIONI DEL PRODOTTO CABLATO

GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO QUESTO PRODOTTO. PER LA PROPRIA SICUREZZA E QUELLA ALTRUI, PRIMA DI UTILIZZARE IL

(1) Conservare il prodotto in luogo asciutto e lontano da fiamme libere o altre fonti di calore. (2) Non conservare il prodotto in ambiente umido o polveroso. (3) Non alterare disassemblare il prodotto per pulire il prodotto en ensum motivo. (4) Non salire con i piedi sul prodotto. (5) Utilizzare un panno asciutto per pulire il prodotto enon impiegare solventi chimici. (6) Utilizzare il prodotto solo con il sistema di gioco appropriato per il quale è stato progettato. (7) Esaminare periodicamente il prodotto. (8) Se il prodotto funziona in modo inusuale o produce l'umo, interromperne immediatamente l'uso e spegnerlo.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

1) Verificare che il connettore USB del Portal of Power sia collegato a una porta USB sulla console o sul computer. Fare riferimento alla guida introduttiva fornita con il Portal of Power. (2) Posizionare il Portal of Power ad almeno 15 cm da oggetti o superfici metalliche.

GARANZIA HARDWARE LIMITATA

e nuovo, ricondizionato o usato e funzionante, a discrezione di Activision, e sarà dotato di funzioni e prestazioni garanzia è limitata all'Hardware nelle condizioni in cui è stato originariamente fornito da Activision e non è applicabile alla normale usura. Questa garanzia non è applicabile e viene invalidata se il difetto è stato causato da abuso, uso improprio o negligenza.

Questa è l'unico rimedio esclusivo a disposizione dell'acquirente e sostituisce qualsiasi altra garanzia esplicita. La durata di qualsiasi garanzia implicita di legge relativa al prodotto, tra cui, in via exemplificativa, la garanzia implicita di commerciabilità el donerità per un in a guandiza especia. La dunaria va quandiza di printo del prodotto, tra cui, in via exemplificativa, la garanzia implicata di commerciabilità el donerità per un fina particolare, e sperimente limitata di priodo di 190 giorni sopra specificata. Per gii acquisiti effettuati al di fuori degli Stati Uniti diritti dell'acquirente potrebbero variare in base alle leggi del paese di acquisto. Activision si riserva il diritto di modificare questa sparanzia in qualsissi momento a sua socia di discrezione. Per restituire qualsiasi Hardware al fine di ottenerne la sostituzione in garanzia, visitare il sito http://warranty.activision.com per informazioni su come avviare e completare i

retrestunite quantum returne en articu orderen en acontactorio en aguanta, returne en acontactorio en garanzia, incinitare compresar en aguanta processo di assistutorio en igaranzia, invitare l'Hardware originale rella confectione originala in miballandolo con marteriale protettivo adatto (ad esempio pluriball o altro materiale da imballagojo protettivo) e includere (1) una fotocopia della ricevuta di vendita in cui sia indicata la data, (2) none del cliente e indirizo di restituzione dipitato a macchina o in stampatello e (3) numero BMA, Returni Materiala Authoristation) o altre informazioni fornite dal sistema di elaborazione della garanzia di Activision (se la richiesta è stata invitata tramite tale sistema). NOTA: si consiglia di utilizzare una raccomandata. I clienti residenti nell'America del Nord: contattare Activision Customer Support per richiedere un RMA telefonando al numero 1-800-225-6588 o sul Web all'indirizzo

I clienti residenti in Europa devono indirizzare le richieste di sostituzione in garanzia a: Activision Hardware Warranty Warehouse - Teleplan Prague s.r.o. - Na Dlouhem 82 - 251 01 Ričany-Jažlovice - Czech Republic

LIMITAZIONI DEI DANNI. IN NESSUN CASO ACTIVISION O I SUOI FORNITORI SARANNO RESPONSABILI PER DANNI SPECIALI, INCIDENTALI O CONSEQUENZIALI DERIVANTI DA INADEMPIMENTO CONTRATTUALE O DELLA GARANZIA, NEGLIGENZA, COLPA OGGETTIVA O QUALSIASI ALTRO MOTIVO LEGALE. QUESTI DANNI INCLUDONO, IN VIA INADAM/INDEX CONTRACTUALE O DELLA GARANZIA, NEGLIGEIZA, COLIVA GOGETTIVA O QUIASIASI ALTRO MOTIVO LEGALE, QUESTI DANNI INCLUDIONO, INVIE ESEMPLIFICATIVA, DANNI PER PREDITA DI PORPITTI O PER MANCIO GILDANGIO, PERDITA D'US DE LIVAHARONAMEO ALTRE APPRAECCIALIZIUS SSOCIATE, COSTI PER RICHIESTE DI APPARECCHIATURE SOSTITUTIVE, RICHIESTE DI TERZE PARTI, DANNI A PROPRIETÀ E PERDITA DI AFFARI IN FASE DI AVVIAMENTO, POICHÉ IN ALCUNI STATIVAESI NONI SONO AMMESSE (1) L'ESCULSIONO LA LIMITAZIONE PER DANNI INCIDENTALI O CONSEQUENZIALI O 2) LIMITAZIONE DE CUSULSONI DI ALTRICAZIONI DE PER SONI STATILI POTERBERRO NON ESSERA PPULCABILI, QUESTA GARANZIA CONCEDE AI CLIENTI DETERMINATI DIRITTI LEGALI, MA POTRERBERO ESSERE DISPONIBILI ALTRI DIRITTI A SECONDA DELLA GIURISDIZIONE.

INFORMAZIONI DELL'FCC PER IL CONSUMATORE

Questo dispositivo è stato collaudato e rispetta le limitazioni per i dispositivi digitali di Classe B, in conformità alla sezione 15 del regolamento FCC. Queste limitazioni sono stati progettate per fornire una ragionevole protezione da interferenze nocive nelle installazioni residenziali. Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia su frequenze adio e, se non installato e utilizzato conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni via radio. Tuttavia, non ci sono garanzie che tali nterferenze non possano capitare in una particolare installazione. Se questo dispositivo dovesse causare interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere causate dall'accensione e dallo spegnimento del dispositivo, si consiglia di provare a risolvere tali interferenze con una o più delle seguenti misure:

Questo dispositivo è conforme alla sezione 15 del regolamento FCC. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare effetti indesiderati. NOTA: cambiamenti o modifiche non espressamente approvate dalla parte responsabile per la conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare il dispositivo

OBBLIGHI DI INFORMAZIONE AGLI UTILIZZATORI

INFORMAZIONE AGLI UTENTI (ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle direttive 2002/95/CE, 2002/95/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze periodiose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuri simbolo del cassoneto barrato riportato sul disparecchiatura o sulla confecione indica che il prodotto alla fine della proprio via tuti die deve serse raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovvà, pertanto, conferie l'apparecchiatura giunta a fine vita agli ridonei centra di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettronici ed elettronici ed elettronici ed elettronici ed elettronici anno suno con considerato di rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragiona una cua dell'adquata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura diomessa al riciclaggio, al trattamento et allo smaltimento normativa vigente. (Direttiva WEEE 2002/96/EC)

HANDBUCH FÜR KABELZUBEHÖR

DANKE FÜR DEN ERWERB DIESES ZUBEHÖRS. ZU IHRER PERSÖNLICHEN UND DER SICHERHEIT ANDERER MÖCHTEN WIR SIE BITTEN, E FUR DEM ERWERB DIESES ZUBERUNS. ZU FIRER TERSONLISTEN UND DES SEINSTEILE INTERFERENTE INTERFERENTE FOR SIE DIESES P S HANDBUCH UND DIE SCHEILELTSARTANLEITUNG GRÜNDLICH ZU STÜDIEBER, BEVOR SIE DIESES P HREN SIE ALLE HANDBÜCHER AUF, DA SIE WICHTIGE INFORMATIONEN ZUM ZUBEHÖR ENTHALTEN.

(1) Schützen Sie das Zubehör vor Nässe und halten Sie es von offenen Flammen oder anderen Wärmequellen fern. (2) Bewahren Sie das Zubehör nicht an staubigen oder feuchten Orten auf. (3) Das Zubehör darf unter keinen Umständen modifiziert oder demonitert werden. (4) Nicht auf das Zubehör treten. (5) Reinigen Sie das Zubehör ausschließlich mit einem trockenen Tuch, niemals mit chemischen Reinigungsmittelle. (6) Verwenden Sie das Zubehör unt int dem Spieloysten, für, das es entwickelt wurde. (7) Prüfen Sie das Zubehör regelmäßig auf Beschädigungen. (8) Falls das Zubehör int knickniert oder zu rauchen beginnt, unterbrechen Sie umgehend die

alls Probleme auftreten, versuchen Sie diese mit Hilfe der nachstehend aufgeführten Maßnahmen zu beheben: (1) Stellen Sie sicher, dass der USB-Stecker des Portal of Power mit einem freien USB-Anschluss an der Konsole oder am Computer verbunden ist. Lesen Sie hierzu die dem Portal of Power beiliegende Schneilstartanleitung. (2) Das Portal of Power sollte mindestens 15 cm (6 Zoll) von Objekten oder Oberflächen aus Metall entfernt sein. Falls keiner dieser Vorschläge zu einer Lösung des Problems führt, schalten Sie die Konsole aus, stecken Sie den USB-Stecker des Portal of Power aus und verbinden Sie ihn anschließend wieder mit der Konsole oder dem Computer.

EINGESCHRÄNKTE HARDWAREGARANTIE

Activision garantiert dem ursprünglichen Käufer dieser Hardware oder des Zubehörs (im Folgenden unter "Hardware" zusammengefasst) für 180 Tage ab dem Kaufdatum, dass die Hardware frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist, Sollte die Hardware innerhalb von 180 Tagen ab dem ursprünglichen Kaufdatum defekt sein, ersetzt Activision diese Hardware insseridor, sollsen diese Hardware nicht mehr verstigbas sein sollte, behält sich Activision Recht vor, sie durch ein vergleichbers oder höhervertiges Produkt zu ersetzen. Im Talle des Austasuks von Hardware entschied Activision Sch eak Ersatz einen enue, nstandgesetzte oder gebrauchte Hardware erhalten, die in Funktion und Leistungsumfang der Originalhardware entspricht. Diese Garantie ist auf ursprünglich von Activisio gefertigte Hardware beschränkt und gilt nicht für übliche Verschleißerscheinungen. Jeder Anspruch auf diese Garantie verfällt, falls der Defekt durch Missbrauch, unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung verursacht wurde.

Diese Garantiebestimmungen gelten ausschließlich für den Käufer und anstelle aller anderen ausdrücklichen Garantiebestimmungen. Sämtliche gesetzlich vorgeschrie mensionen mensionen mining in gehat nädok indikalve, aber indika in stated dier vilandest statudekturen forstandekturen stated dier vilandest statudekturen forstandekturen stated dier vilandest statudekturen forstandekturen bestimmten zwei, sind auch die in bestimmten zwei, sin

Tird die Rücksendung von Hardware zum Umtausch im Rahmen der Garantiebestimmungen besuchen Sie bitte folgender Mebsteit hittp://warranty.activision.com. Dort finden Sie Informationen zur Durchführung eines Umtauschs im Rahmen der Garantiebestimmungen. Senden Sie für einen Umtausch die Original-Hardware in der Original-Werpackung oder in entsprechender Schutzverpackung (z. B. Luftpolsterfolie oder vergleichbares Verpackungsnaterial) ein und legen Sie Folgendes beit (1) eine Kogie des Kaußbelegs mit Datum, (2) Name und Adlesse in gefügster oder lestenlich ausgedruckter form und (3) im Berkühr-Mummer oder anderige informationen, die Sie von unserem Garantiesystem erhalten haben (falls Sie eine Anfrage über ein derartiges System eingereicht haben). HIKWEIS: Wir empfehlen den Versand per Einschreiben. Für Kunden in Nordamerika: Bitte kontaktieren Sie den Kundendienst von Activision, um telefonisch über die Rufnummer 1-800-225-6588 oder über das Internet unter http://www.activision.com/support eine RMA-Nummer anzufordern.

Für Kunden in Europa an folgende Adresse: Activision Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Prague s.r.o. • Na Dlouhem 82 • 251 01 Řičany-Jažlovice • Czech Republic

SCHADENSERSATZBESCHRÄNKUNGEN UNTER KEINEN UMSTÄNDEN HAFTET ACTIVISION FÜR SPEZIELLE, BEILÄUFIGE ODER FOLGESCHÄDEN BASIEREND AUF GARANTIEVERLETZUNGEN, VERTRAGSBRUCH, FAHRLÄSSIGKEIT, DELIKTHAFTUNG ODER JEDWEDER ANDEREN RECHTLICHEN THEORIE. DERARTIGE SCHADENSERS GARANTIEVERLEZUNGEN, VERTRAGSBRUCH, FAHRLASSOKRIT, DELIKTHAFTUNG ODER JEDWEDER ANDEREN RECHTLICHEN THEORIE. DERARTIGE SCHADENERSATANSPRUL
BEINHALTEN, JEGOCH NICHT BESCHÄRMT HIERBAIG, FENNTENBIBUSSEN, RESPANSI- ODER UNASSTREUTEN LIST, AUSTEN
KOSTEN FÜR ZUSATZGERÄTE, FORDERUNGEN DRITTER, VERLETZUNG VON BESITZANSPRÜCHEN UND VERLUST DES GESCHÄFTSWERTS, EINIGE LÄNDER VERBIETEN (1) DEN
AUSSCHULSS ODER DE BESCHRÄNKUNGE BEILÄUFIER DOER FOLGESCHÄDEN, Oder (2) BESCHRÄNKUNGEN DER LUFZETT BIHER IMPLIZIERTEN GARANTIE, SODASS OBIGE
BESCHRÄNKUNGEN UNDOOREN AUSSCHULSSE SERW. HATCHINGESECHRÄNKUNGEN FÜR SE EUTER BUNTÄNDEN KEINE GÜLTIKKERT HABEN DIESE GARANTIE RÄUMT HINEN
GEWISSE RECHTE EIN UND EVENTUELL HABEN SIE NOCH ANDERE RECHTE, DIE JE NACH RECHTSPRECHUNG VARIBERN KÖNNEN.

FCC-INFORMATIONEN FÜR ENDKUNDEN

Diese Gerät wurde geprüft und entspricht den Normen für ein digitales Gerät der Klasse B nach Abschnitt 15 der US-amerikanischen Federal Communications Commission (FCC). Diese Normen dienen dem Zweck, schädlich Interferenzen im Mauslichen Bereich im vertretbaren Rahmen zu halten. Dieses Gerät erzeugt und verwende telektromagnetische Energie in Form von Radiowellen und staht diese auch aus. Die kann bei nicht vorschriftsmaßiger installation und Verwendung zu negativen Beeinträchtigungen des Funkvertehrs führen. Es gibt Jedoch keine Garantie, dass im Einzefall nicht doch solche Interferenzen auflreten. Ralis das Gerät der Radio- oder fermekenpflagn gegalt beeinflusst, was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts feststellen lässt, sollte der Anwender versuchen, die Interferenze durch eine oder mehrene der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Rüchten Sie die Empfangsantenne neu aus oder positionienen Sie eine. - Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger. - Verbinden Sie das Gerät mit einer Steckdose, die an einen anderen Stromkreis angeschlossen ist als der Empfänger. - Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder einen erfahrenen Radio- und

Dieses Gerät ist konform mit Abschnitt 15 der FCC-Normen. Es darf nur unter den folgenden Bedingungen verwendet werden: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) das Gerät muss empfangene Interferenzen akzeptieren, einschließlich solcher Interferenzen, die möglicherweise die Funktion

HINWEIS: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der zuständigen Regulierungsbehörde genehmigt wurden, können die Berechtigung zur Verwendung

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Activision erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und allen weiteren Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC und 2009/48/EC entspricht. Diese Konformitätserklärung ist auf unserer Website nachzulesen. Bitte besuchen Sie http://docs.activision.com.

ENTSORGUNG DES PRODUKTS

Entsorgen Sie dieses Produkt gemäß der geltenden örtlichen und nationalen Entsorgungsvorschriften (falls zutreffend), einschließlich jener zur Entsorgung und Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikalt-/schrottgeräten (WEEE Richtlinie 2002/96/EC).

ACTIVISION 0.2011



FLAT: **520 mm x 360 n** FOLDED: **130 mm x 180 mm**





DK Brug den hemmelige kode, og få nye oplevelser på nettet
NO Bruk den hemmelige koden for nye opplevelser på nettet
SV Använd den hemliga koden för att upptäcka fler äventyr på Internet

SU Kokeile jännittäviä lisäominaisuuksia verkossa käyttämällä salakoodia **NL** Gebruik de geheime code voor nieuwe ervaringen op het web

BR Use o código secreto para experimentar novidades na web

Log ind på: www.skylanders.com/Start ndtast den hemmelige kode, der fulgte med spilfiguren.

Besøk: www.skylanders.com/Start Tast inn den hemmelige koden som følger med actionfiguren.

Logga in på www.skylanders.com/Start

Skriv in den hemliga koden som följde med actionfiguren.

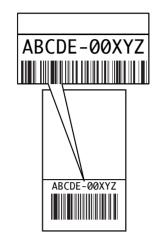
Kirjaudu osoitteeseen: www.skylanders.com/Start Kirjoita toimintahahmon mukana tullut salakoodi.

Meld u aan op: www.skylanders.com/Start

Voer de geheime code in die bij het interactiefiguur was bijgesloten.

Faça login em: www.skylanders.com/Start

Insira o código secreto fornecido com a figura de interação.



DK Brug Portal of Power, og få nye oplevelser på nettet No Bruk Portal of Power for å få nye opplevelser på nettet

SV Använd Portal of Power och upptäck fler äventyr på Internet

Su Hyödynnä Portal of Power jännittävät lisäominaisuudet käyttämällä sitä verkossa NL Gebruik de Portal of Power voor nieuwe ervaringen op het web

BR Use o Portal of Power para experimentar novidades na web

Log ind på: www.skylanders.com/Start

RUKSANVISNING FÖR NÄTANSLUTET TILLBEHÖR

Sæt USB-stikket fra Portal of Power i en USB-port på din computer. Logga in på www.skylanders.com/Start

Koble den trådløse USB-mottakeren på Portal of Power til en USB-inngang på datamaskinen din.

Logga in på www.skylanders.com/Start Sätt i USB-kontakten till Portal of Power i en USB-port på datorn.

Kirjaudu osoitteeseen: www.skylanders.com/Start

Kytke Portal of Power USB-liitin tietokoneen USB-porttiin.

Meld u aan op: www.skylanders.com/Start Sluit de USB-connector van de 'Portal of Power' aan op een USB-poort van uw computer.

TACK FÖR ATT DU HAR KÖPT DET HÄR TILLBEHÖRET. MED HÄNSYN TILL BÅDE DIN OCH ANDRAS SÄKERHET BÖR DU NOGGRANT LÄSA DEN HÄR BRUKSANVISNINGEN OCH SNABBGUIDEN INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. BEHÅLL ALLA BRUKSANVISNINGAR EFTERSOM DE INNEHÅLLER VIKTIG INFORMATION OM TILLBEHÖRET.

(1) Se till att tillbehöret alltid är torrt och hålls borta från öppna lågor eller andra värmekällor. (2) Förvara inte tillbehöret på en dammig eller fuktig plats. (3) Du får inte under någna omståndigheter ändra eller ta isår tillbehöret. (4) Stå dårig på tillbehöret. (5) Använd en torr trasa för ar göra ent tillbehöret, avvinda dårig semalaliset. (6) Använd nas tillbehöret illammans med det tillbandas geskystens om de har utveckstar för. (7) Besiktiga tillbehöret med jämna mellanrum. (8) Om tillbehöret inte fungerar som vanligt eller rök uppstår ska du omedelbart sluta att

Kontrollera att USB-kontakten till Portal of Power sitter i en tillgänglig USB-port på konsolen eller datorn. Information om detta finns i inabbguiden som medföljer Portal of Power. (2) Håll Portal of Power minst 15 cm bort från föremål och ytor av metall.

Om ingen av de här lösningarna fungerar kan du stänga av konsolen och koppla ur och koppla in USB-kontakten till Portal of Power igen.

tivision garanterar den ursprungliga köparen av denna maskinvara eller dessa tillbehör (benämns gemensamt "maskinvaran") att siskinvaran kommer att vara fri från defekter i material och urförande under 180 dagar efter inköpsdatum vid niköp i USA. Om köparen inom O dagar efter inköpsdatum upptäcker defekter i maskinvaran kommer Activision i nom den tidsperioden att utan kostnad ersätta sådan defek iskinvara under förutsättning att maskinvaran har tillverkats av Activision. I det fäll då maskinvaran inte längre finns tillginglig, förbehäller

Activision sig rätten att ersätta produkten med en liknande produkt av samma eller högre värde. All ersättningsmaskinvara är ny eller förnya

eller brukhart arwind, enligt Activisions gottfinnande, och jämförbar med den ursprungliga maskinvarans funktion och prestanda. Garantin ä bespränsad till maskinvaran skom den ursprungligen tillhandahbills av Activision och gildeller irite normalt slittage. Garantin är varken tillismplig eller giltig om delekten har uppsättig bygrund av aukstamhet, missköbel eller forsummelse.

Den här kompensationen är köparens enda och begränsade kompensation och ersätter alla andra uttryckliga garantier. Alla underförstådd

garantier för den här produkten som har föreskrivits enligt lag, inklusive men inte begränsat till en underförstådd garanti för säljbarhet eller klimplighet för ett visst syfte, är uttryckligen bedränsade till den 180-dagansperiod som beskrivs ovan. Om varoma har köpts utanför USA kan konsumenterna har dand eller ytterligrater attrigheter berenen på lagarma i inköpslandet. Activision förbehåller sig rätten att i framtiden ändra den här garantin när som helst och periodvis enligt eget gottfinnande.

uer nar galanin na som innes kon jeriotova engile eger görnilmanne. Vid retur av maksilvara för eristitning enligt garantin finns me information om hur du initierar och slutför ersättningsprocessen enligt garantin på http://warranty.activision.com. Vid ersättning enligt garantin ska du skicka den ursprungliga maskinvaran i den ursprungliga förpackningen eller i lämplig skyddsförpackning (t.e.: I bubbelplast eller annan vadderad förpackning) och blöga: (1) en kopia av ditt daterade försällningskivtic (2) nanm och returderes (skriv på maskin eller texta tydlig) och 3) dit tilbat, nummer eller annan information som du har fätt från vårt garantisystem (om du har initierat ett anspråk via ett sådant system). Obs! Produkten bör skickas med rekommenderat brev.

SKADESTÅNDSBEGRÄNSNINGAR. ACTIVISION KAN INTE UNDER NÅGRA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARIGT FÖR SÄRSKILDA SKADOR,

SANUES INVOSEDMANSHINGUR. ACTIVISM NOW THE COURT MAKEN OUR SHOWARD WERE THE THE CASH MISTARIA FOR SANDLING SANDLING. THE HALLIGA SANDLING ELER FOLD SANDLING BASERAI PR GARANTIRBOTT, KONTRAKTSEROTT, FOR SUMBARHET, SANDLING BLEEN RÄNDEN HANDLING SANDLING S

MSVARSBEGRÄNSNINGAR INTE GÄLLER DIG. DEN HÄR GARANTIN GER DIG SÄRSKILDA JURIDISKA RÄTTIGHETER OCH DU KAN ÄVEN HA ANDRA KÄTTIGHETER SOM VARIERAR MELLAN OLIKA DOMSAGOR.

Utrustningen har testats och befunnits uppfylla kraven för en digitalenhet klass 8, enligt del 15 i FCC-bestämmelserna. Dessa krav är utformade för att ge ett rimligt skydd mot skadlig strålning vid användning i bostäder. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla

Tadiokekvensengi, Om den inte instalas och använst einlighet med instutionera kan skaligis störinga av ardolommunikationema radiokekvensengi. Om den inte instalas och använst i einlighet med instutionera kan skaligis störinga av ardolommunikationema uppstå. Det finns dock ingen garanti för att störingar inte kan uppstå i en viss installation. Om utrustningen orsakar skalliga störingar av radio-eller IV-mottagningen, vilket kan kontrolleras genom att stänga av och sätta på utrustningen, bör användaren åtgärda störningarma på något av följande sätt:

virid eller flytta på mottagarantennen. - Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren. - Anslut utrustningen till ett uttag som finns i en annan krets än den mottagaren är ansluten till. - Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniket. Enheten uppfyller kraven enligt 441 ST.

FCC-bestämmelserna. Dess användning lyder under två villkor: (1) Enheten får inte orsaka skadlig störning, och (2) enheten måste ta emot all

OBS! Ändringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för uppfyllandet kan leda till att användaren förlorar rätten att utnyttja

FCC-INFORMATION FÖR KONSUMENTEN

Faça login em: www.skylanders.com/Start Encaixe o conector USB do Portal of Power em uma porta USB no seu computador. 2 Klik på "Have a Portal of Power?" på hjemmesiden, og følg installationsvejledningen. Når du bliver bedt om det, skal du placere din spilfigur på Portal of Power.

Klikk på "Have a Portal of Power?" på nettsiden, og følg instruksjonene for å installere. Når du bli bedt om det, setter du actionfiguren på Portal of Power.

På webbplatsen klickar du på "Have a Portal of Power?" och följer installationsanvisningarna. Placera actionfiguren på Portal of Power när du uppmanas att göra detta.

Napsauta www-sivustossa olevaa "Have a Portal of Power?" -kohtaa ja noudata asennusohjeita.

Aseta toimintahahmosi Portal of Poweriin, kun näin kehotetaan. Ga naar de website, klik op "Have a Portal of Power?" en volg de installatie-instructies.

Zet uw interactiefiguur op de 'Portal of Power' wanneer hier om gevraagd wordt.

No site, clique em "Have a Portal of Power?" (Você tem um Portal of Power?) e siga as instruções de instalação. Quando solicitado, ponha a sua figura de interação no Portal of Power.

INSTRUKTIONSVEJLEDNING TIL KABELFØRT TILBEHØR

TAK, FORDI DU HAR KØBT DETTE TILBEHØR. AF HENSYN TIL DIN OG ANDRES SIKKERHED, SKAL DU LÆSE DENNE INSTRUKTIONSVEJLEDNING OG LYNGUIDEN NØJE, INDEN DU ANVENDER PRODUKTET. GEM ALLE VEJLEDNINGERNE, DA DE INDEHOLDER VIGTIG INFORMATION OM TILBEHØRET.

(1) Hold tilbehøret tørt og væk fra åbne flammer eller andre varmekilder. (2) Opbevar ikke tilbehøret på et støvet eller fugtigt sted. (3) Tilbehøret må under ingen omstændigheder ændres eller skilles ad. (4) Stå aldrig på tilbehøret. (5) Bengør tilbehøret må kun anvendes med det spilsystem, det er designet til. (7) Efterse tilbehøret på kun anvendes med det spilsystem, det er designet til. (7) Efterse tilbehøret jærnligt, (8) Hvis tilbehøret begynder at opføre sig mærkeligt elle udsender rag, skal du stoppe med at bruge det jerblikkeligt og afbryde strømmen.

(1) Kontroller, at USB-stikket fra Portal of Power er sat i en ledig USB-port på konsollen eller computeren. Læs lynguiden, der følger med Portal of Power. (2) Hold Portal of Power mindst 15 cm fra metalgenstande eller - overflader. Hvis ingen af disse løsninger virker, skal du slukke konsollen og tage USB-stikket fra Portal of Power ud og derefter sætte det i konsollen eller

For køb foretaget i USA garanterer Activision over for den originale forbruger/køber af denne hardware eller dette tilbehør (samlet kaldet "Hardware"), at Hardwaren er fri for materiale - eller konstruktionsfelj i 180 dage fra købsdateen. Hvis køberens hardware bliver defekt inden for 180 dage efter det opindelige køb, il Ardvision unden yderigere omlostninger er statte den defekts hardware inden for denne periode, så længe Activision stadig fremstiller den pågsaldende hardware. Hvis hardwaren ikke længere er tilgenegelig, har Activision ret til a terstatte hardwaren den det tilsværende produkt af samme eller støre vædti. Enhver erstatningsbardware ak Jære ny, istandet eller vedligheholdt efter Activisions valg og sammenlignelig i funktion og yderene med den originale hardware. Denne garant er begrænset til den hardware, som oprindeligt blev leveret af Activision, og gælder ikke almindelig slitage. Denne garanti gælder ikke og annulleres, hvis defekten er opståe gennem misbrug, forkert behandling eller forsømmelse.

Dette retsmidder ehabers eneste, ekskulsvie retsmiddel og har forrang for alle andre udtrykte garantier. Eventuelle underforståede garantier på dette produkt, foreskrevet ved vedtægter, herunder, men ikke begrænset till, en underforstået garanti for salgbarhed eller for et specielt formål, er udtrykkeligt begrænset i varighed til 180-dages perioden, som er beskrevet overfor. For forbrugerkab forestaget uden for USA kan forbrugerne have andre eller yedligere rettigheder albenggi at de speddende love i det land, produktet er kabt I. Activision for beholder sig retten til på ethvert tidspunkt og løbende at ændre denne garanti efter eget skøn.

Hvis du skal returnere hardware for at få en garantierstatning, skal du gå til: http://warranty.activision.com for at få oplysninger om, hvordan du rivis ou skal returnere natioware for at ta en garantersstatining, skal out ga tit. http://warranty.activision.com/ or at ra opysismiger on, invotand out palbeigruider og uddiere processen for garantierstatining. Frail die garantierstatining fraileg radieler dat, at du skal indsende den originale hardware i originalindpakningen eller i en anden passende indpakning (f.eks. bobleplast eller anden studdempende indpakning) og vedlægege. (1) en kopit af kvitteringen, hvord attende for beker fremgår. (2) dit ram og din adresse skever ted vjdselje opstaver eller på naskine og (3) dit fle Return Materials Authorization-nummer ("RMA") eller andre oplysninger, du har fået gennem vores garantisystem (hvis du har fremsat et krav gennem dette system). BEMERK: Vi anbefaler, at du benyttet anbefalet post.

Kunder i Nordamerika skal kontakte Activision kundesupport for at få et RMA-nummer ved at ringe til 1-800-225-6588 eller besøge http://www.activision.com/support

Kunder i Europa: Krav om garantierstatning skal sendes til: Activision Hardware Warranty Warehouse - Teleplan Prague s.r.o. - Na Dlouhem 82 - 251 01 Rikany-JaZlovice - Czech Republic

BEGRÆNSNINGER FOR SKADESERSTATNING. ACTIVISION ER UNDER NIGEN OMSTÆNDIGHEDER ANSVARLIG FOR SPECIELLE OG TILSÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, SOM SKYLDES BRUD PÅ GARANTIEN, BRUD PÅ KONTRAKTEN, UNGSTSOMERED, SKADEGRENDE HANDLING ELLER ANDEN RETSVIDENSKAB. SÅDANNE SKADER OMFATTER, MEN ER INKE BEGRÆNSET TIL, TAB AF FORTEDENSTE, RAB AF OPSTÆNEDE MIDLER ELLER OMSÆTENNINGEN ELLER DET TILLKYTTENED BUSTYNS BRUG, OMNOSTNINGER FOR ERSTATNINGSUDSTYR, RRAV FRA TERDIFFARTER, SKADE PÅ ELENDOM OG TAB AF GOODWILL. NOGEN STATERU, ANDE TILLADER IKKE (?) UDELUKKELSE ELLER BEGRÆNSINING AF TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER «III»CE SEGRÆNSININGER PÅ HVOR LÆNGE EN UNDEFFORSTÅET GARANTI KAN VARE, SÅ DE OVENNÆVNET UDELUKKELSER GLEGER MULIGNIS KIKKE FOR DIG. DENNE GARANTI GIVER DIG SKADER ELLER FØLGESKADER GIRLORDER. DER SKADER SKADER SKADER FOR DIG. DENNE GARANTI GREVER FOR DIG. DENNE GARANTI GREVER FOR DIG. DENNE GARANTI GREVER DE SKREDS SKADER ELLER FØLGESKADER SKADER SKREDS.

Dette udstyr er blevet testet efter og lever op til grænsekravene for et digitalt apparat i klasse 8, lfølge part 15 i FCC's regler. Disse grænser er sat for at vyde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens fra installationer i hjemmet. Dette udstyr generere, bruger og kan udstrålet addiofrekvens-stråling, Hvis det likke installeres og bruges folge instruktionerne, kan det forårsage skadelig interferens på radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der ikke opstår interferens i visse installationer. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens på modtagelse af radio eller tv-signaler (dette kan afgøres ved at slukke og tænde for udstyret), opfordrer vi brugeren til at forsøge at fjerne interferensen på en

• Nyorientér eller flyt den modtagende antenne. • Skab større afstand mellem udstyr og modtager. • Slut udstyret til en stikkontakt, der sidder på et andet kredsløb end det, modtageren er tilsluttet. • Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/tv-tekniker for hjælp. Dette apparat opfylder kravene i part 15 i FCC's regler. Betjening er underlagt de to følgende betingelser; (1) Dette apparat må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) dette apparat skal acceptere al interferens, som det modtager, herunder interferens, der kan forårsage uønsket

BEMERK: Ændringer eller modifikationer, der ikke er udtrykkeligt godkendt af de(n) ansvarlige for overensstemmelse, kan ugyldiggøre brugerens ret til at betjene udstyret.

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET skar dig at med produktet i overensstemmelse med de gældende regier om bortskaffelse (hvis sadanne foreligge herunder regler om genindvinding og genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE-direktivet 2002/96/EC).

UKERVEILEDNING FOR KABLET TILBEHØR

TAKK FOR AT DU KJØPTE DETTE TILBEHØRET. LES DENNE BRUKERVEILEDNINGEN OG HURTIGVEILEDNING NØYE FOR DIN EGEN OG ANDRES PERSONLIGE SIKKERHET. TA VARE PÅ ALLE VEILEDNINGER, DA DE INNEH

d tilbeharet tørt og unna åpen lid eller andre varmekilder. (2) likke la tilbeharet ligge på støvete eller fuktige steder. (3) likke modifiser ret eller ta det fra hverandre. (4) likke stå på tilbeharet. (5) Bruk en tørr klut til å rengjøre tilbeharet. Bruk likke kjemikalier. (6) Bruk kun et sammen med spillisystemet det ble utformet for. (7) Undersøk tilbehøret regelmessig. (8) Stopp bruken av tilbehøret og slå det av float ved uvanlig bunksjon eller nyskonnelse.

(1) Sørg for at Portal of Power er koblet til en ledig USB-inngang på konsollen eller datamaskinen. Se hurtigveiledningen som fulgte med Portal of Power. (2) Hold Portal of Power minst 15 cm unna metallobjekter eller - overflater. Hvis ingen av disse løsningene virker, slå av konsollen, ta ut og koble USB-kontakten på Portal of Power til konsollen eller datamaskinen på nyt

Activision garanterer kunden som kjøpte denne maskinvaren eller tilbeharet (samlet kalt "maskinvare") at maskinvaren er fri for defekter i materiale og utførelse i 180 dager etter kjøpsdato for forbrukerkjøn gjørt IUSA. Hvis forbruker oppdager maskinvaredefekter innen 180 etter oppdinnelig kjøpsdats, forplikter Activision å estsatte, uten de skramonistoringer, den aktuelle maskinvaren som det bel oppdaget en defekt på innen 180-dagersperioden så lenge maskinvaren fremdeles produseres av Activision. Hvis maskinvaren ikke lenger er tilgjengelig, beholder Activision bettet en til å eststatte maskinvaren med et tilovarende produkt av lik eller større verdi. Enhver estatnings-maskinvares kal væren yn oppusse eller verdilkeholdt, etter Activisions bestemmelve, og sammenlighat i funksjon og yterene med den originale maskinvaren. Denne parantien er begrenset til den maskinvaren som opprinnelig ble levert av Activision og gjelder ikke for normal slitasje. Denne garantien gjelder kke hvis feli har oppstått grunnet misbruk, feli behandling eller forsømmelse.

Dette retismide er kjøpers eneste, eksklusive retismidded, og gjelder over alle andre uttrykte garantier. Eventuelle impliserte, lovfestede garantier på dette produktet, inkludert, men ikke begrenset til, en implisert garanti for salgbarhet eller for et spesielt formål, er uttrykkelig begrenset i varighet til 180-dagersperioden som er beskrevet overfor. For forbrukerkjøp gjort utenfor USA, kan forbrukere ha ulike eller ytterligere rettijkere, avhengig av lovene i landet hvor produktet ble kjøpt. Activision forbeholder seg retten til å endre denne garantien i fremtiden til enhver tid og innimellom etter vårt eget forgodibefinnende. Hvis du skal returnere maskinvare for garantierstatning, vennligst gå til http://warranty.activision.com for informasjon om hvord

innleder og fullfører prosessen for garantierstatning. For alle garantierstatnings, send den originale maskimaren i originalemballasje eller annen passende emballasje (fecks. bobleplast eller annen støtdempende emballasje), og inkluder: (1) en kopi av kritteringen; (2) namet og adressen din skrever med ydvelge bokstaver, og GJ RMM-rommerer (Return Matriels Authorization) dirt eller annen informasjon du har fätt fra vårt garantisystem (hvis du har fremsatt et krav gjennom dette systemet). MERK: Rekommandert post anbefales. For kunder i Nord-Amerika: Kontakt Activision Kundestøtte for en RMA på telefon1-800-225-6588, eller via internett på

For kunder i Europa: Send krav om garantierstatning til: Activision Hardware Warranty Warehouse - Teleplan Prague s.r.o. - Na Dlouhem 82 - 251 01 Ričany-Jažlovice - Czech Republic BEGRENSNINGER PÅ SKADEERSTATNING. IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHET ER ACTIVISION ANSVARLIG FOR SPESIELLE, TILFELDIGE ELLER FRIGESKADER SOM SKYLDES GABANTIBERUDD, AVTALEBRUDD, FORSMAMRELS; SKADEGJRISHUR BEHANDLING ELER ANNEN UJBIDISK TEORI. SLIKE SKADER INLUDIEGER, MEHE I RIKE REGEREISET IL. TAP AV PORTIFIERSET I. JAP AV POPSTAME TOM LIDE ELLER ANNENNI, FAR AV RISKLING AV MASKINIVAREN ELLER TILLRIYTTET UTSTYR, KOSTNAD FOR ERSTATININGSUTSTYR, KRAV FRA TREDIEPRATER, SKADE PÅ BENDOM OG TAP AV KUNDEKRETS. NOEN STATERJAND TILLRER KRE (1) EKSKLISKION ELLER UTELATELS AV TILLFELDIGE ELLER FÜLGESKADER, eller (2) EEGERSINIKERS PÅ HYDRIC EKSKLISKINGSUTSTYR. KRAV FRA TREDIEPRATER, SKADE PÅ BENDOM OG TAP AV KUNDEKRETS. NOEN STATERJAND TILLRER KRE (1) EKSKLISKION ELLER FÜLGESKADER, eller (2) EEGERSINIKERS PÅ HYDRIC EKSKLISKINGSNOEN ELLER FÜLGESKADER, EINE (2) ANSVARSBEGRENSNINGENE GJELDER KANSKJE IKKE FOR DEG. DENNE GARANTIEN GIR DEG SPESIFIKKE JURIDISKE RETTIGHETER, OG DU KAN HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER FRA JURISDIKSJON TIL JURISDIKSJON.

eller TV-signaler, noe man kan påvise ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å forsøke å fjerne interferensen ved hjelp av følgend

nottakeren er koblet til. • Be om assistanse fra forhandleren eller en erfaren radio-/fiernsynsinstallats ne enheten er i overensstemmelse med kapittel 15 i FCC-reglene. Bruk må kun skje på følgende to vilkår: (1) Enheten må ikke forårsake eligi interferens, og (2) enheten må akseptere enhver interferens den mottar, inklusiv interferens som kan ha innvirkning på funksjonen. $MERK: End ringer \, eller \, modifikas joner \, som \, ikke \, er \, uttrykkelig \, godkjent \, av \, parten \, som \, er \, ansvarlig \, for \, overens stemmelse, \, kan \, på virke \, brukerens$

SAMSVARSERKLÆRING

direktiv 1999/5/EC og 2009/48/EC. Denne samsvarserklæringen er publisert på nettstedet vårt. Gå til

INFORMASJON OM AVHENDELSE AV PRODUKTET

NORSK

IFORMATION OM AVFALLSHANTERING

inkommande störning, inklusive störningar som leder till oönskade effekter.

ANGALLISEN LISÄVARUSTEEN KÄYTTÖOHJE

KIITOS, ETTÄ OSTIT TÄMÄN LISÄVARUSTEEN. OMAN TURVALLISUUTESI JA MUIDEN TURVALLISUUDEN VARMISTAMISEKSI ON TÄRKEÄÄ, ETTÄ LUET HUOLELLISESTI KÄYTTÖOHJEEN JA PIKAOPPAAN ENNEN TÄMÄN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ KAIKKI OHJEET, SILLÄ NE SISÄLTÄVÄT TÄRKEITÄ TIETOJA LISÄVARUSTEESTA.

teudelta sekä avotulelta ja muilta lämmönlähteiltä. (2) Älä jätä lisävarustetta pölyiseen tai kosteaan paikkaan, (3) Äli sistetta misään tilanteessa. (4) Älä kookaan seiso lisävarusteen päällis. (5) Puhdista lisävaruste kuivalla liinalla. Älä sikaaleja. (6) Käytä lisävarustetta vain sen pelijärjestelmän kanssa, jolle se on suunniteltu. (7) Tarkasta lisävaruste ranstee el binni olikein tai siitä tulee savua, lopeta sen käyritö heti ja kaltäise virta.

räytössä ilmenee ongelmia, kokeile alla olevia ratkaisuja.

(1) Yarmista, että Portal of Powerin USB-liitin on kytketty konsolissa tai tietokoneessa olevaan vapaaseen USB-porttiin. Katso lisäohjeita Portal of Powerin mukana toimitetusta pikaoppaasta. (2) Pidä Portal of Power vähintään 15 cm:n etäisyydellä metalliesineistä tai -pinnoista.

Activision takaa tämän laitteen tai lisävarusteiden (yhteisnimitys Laite) alluperäiselle ostajalle, joka on ostanut Laitteen kuluttajana USA:saa, ettei tuotteessa ole materiaali- eikä valmistusvirheitä 180 päivän aikana ostopäivästä lukien. Jos ostaja havaltsee Laitteessa vikoja näiden 180 päivän aikana, Activision korvaa valillisen Laitteen maksutta sillä edellyyisyellä, että Activision edelleenkin valmistaa kyseistä Laitetta. Jos Laitetta elen alka esatavana, Activision joittatä istelläin kieudeen antaa tillisu vastaavan tuotteen, jonka arvoo nyhtä suuri tai suurenpii. Tillele annettava Laite on Activisionin valinnan mukaan uusi tai kunnostettu tai käyttökuntoinen käytetty ja toiminnoiltaan ja suorituskyyyttää verrattavissa oleva. Tämä takuu koskee Activisionin alun perin toimittamaa Laitetta, eikä se koske normaalia kulumista. Tämä takuu ei ole voimassa, jos vika on aiheutunut väärinkäytöstä, väärästä käsittelystä tai huolimattomuudesta

Tämä korvaava toimenpide on ostajalle ainoa mahdollinen korvaava toimenpide, ja se korvaa kaikki muut ilmaistut takuut. Kaikki tätä tuotetta kookevat kähmääräiset oletetut takuut, mukaan lukien mutta siihen rajoittumatta oletettu takuu myyntikepiosiuudesta tai sopivuudesta leitetytyn tarkoituksen, najoittuvat kestolaan edellä kuvattuan 180 päivän ajanjakoon USAn ulkopolela olettujen laitideride nohdalla kuluttajaa kookevat oikeudet saattavat vaihdella tai kuluttajalla saattaa olla Isisoikeuksia ostomaan lainsäädännön mukaan. Activision pidättää itselleen oikeuden muuttaa tätä takuuta milloin tahansa oman harkintansa mukaan.

Run palauta Laiteta takuun alaisen kontatvakis, katos lisätiedot takuukorvausprosessin aloittamisesta ja päättämisestä osoitteesta http://warranty.activksion.com. Kaikissa takuukorvaustapauksissa alkuperäinen Laite on lähetettävä alkuperäisessä pakkauksessaan tai sopivassa suojapakkauksessa (esim. kuplamuovissa tai muussa pehmustetussa pakkuukessa) ja mukaan sisällytettävät. (I) volokopio pääräytäyä dostuluista, (2) oma nimia ja palautussosite koneella tai tetekoineella kirjoitettuma tai selaeisti teteksattuma sekä (3) palautusta tai muu takuujärjestelmämme antama tieto (jos korvausvaatimus on käynnistetty tällaisen järjestelmän kautta). HUOMAUTUS: Suosittele kiristima läherseksi.

Euroopassa Takuun alaiset korvausvaatimukset on lähetettävä osoitteeseen:
Activision Hardware Warranty Warehouse - Teleplan Prague s.r.o. - Na Dlouhem 82 - 251 01 Řičany-Jažlovice - Czech Republic ACUVISION HARDWARE WARRING WARRENGE - NEEPJEAN PAGGUE S.C.O. "AN DIOURIEM RE-2" J. UT NICARY-JAZDOWCE - LECEN REPUBLIC KREWALDSKELULSUSUDEN AUDIUS, ACTIVISION E DE MISSÄÄN TILANTEESSA KORVAUSVEVULLINEN ERITYSSÄ, SATUNNAISISTA TAI SEURAAMUKSELISISTA VAHINGOISTA, JOTKA JOHTUVAT TAKUUEHTOJEN RIKKOMISESTA, SOPIMUKSEN RIKKOMISESTA, LAIMINLYÖNISTÄ, RIKKOMIKSESTA TAI MISTÄ TAHANSA MUUSTA OKKUSTEORIASTA, TALLAISET VAHINGOT KÄSITTÄVÄT, INIHIN KUTENKAAN RAJOITTUMATTA, ANSIOMENETYSES, SÄÄSTÖBEN TÄULUGIEN MENEYTSEK, LAITTEENT SAINEN LITTYVEN LATTEIDEN KÄYTETÄVÄYPÖNE MENETYYSEN, KORKAANFIN LAITTEIDEN AMEUTTAMAT KUULT, KOLMANISHEN OSAPUOTEN ESITTÄMÄT VAATIMUKSET, OMASUUSVAUURIOT JA LIKEARVON MENETYKSEN, TIETTYJEN OSAVALTIOIDEVIMAIDEN LAINSÄÄÖÄNTÖ EI SALLI (1) SATUNNAISTEN TAI JOHDANNAISTEN VAHINGUSET POISSULKEMISTE TEVÄT VÄLTTÄMÄTTÄ KOKSE KAKKIGA KUULTTAIN. TÄMÄ TAKUU NYÖNTÄÄK KUULTTAIAL TÄMÄ TAKUU LYNÖNTÄK KUULTTAIAL TÄMÄ TAKUU LYNÖNTÄK KUULTTAIALTÄ KULLITTAIALTÄ KOKSE KAKKIGA KUULTTAIA. TÄMÄ TAKUU NYÖNTÄÄK KUULTTAIALTÄ KULLITAIALTA KAKULI MYÖNTÄK KUULTTAIALTÄ KULLITAIALTÄ KULLITAIALTÄ KULLITAIALTÄ KINKIKSA LOIKSA VAIHTEINE FINTA TANKÄTYÖNÄÄ KUULTTAIALTÄ KULLITAIALTÄ KULLITAIALTÄ KULLITAIALTÄ KULLITAIALTÄ KENNEL KAITEN TAINEN TÄNKÄN TÄKULITAIALTÄ KÄNÄLISIA OKSEUKKAINA. JA

TELEHALLINTOVIRASTON (FCC) KULUTTAJALLE ANTAMAT TIEDOT

KULUTTAJALLA VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT LAINKÄYTTÖALUEITTAIN.

Tämä laite on testattu ja se täyttää B-luokan digitaalisen laitteen vaatimukset (FCC:n sääntöjen kohta 15). Kyseiset vaatimukset on suunnitelti ksessa kohtuullisissa rajoissa. Laite luo, käyttää ja säteilee radioaaltoja. Jos laitetta ei käytetä mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti, laite aastaa aiheuttaa häiriöttä radioviestinnässä. FCC el voi taata, että laite ei aiheutta häiriöttä radioviestinnässä. FCC el voi taata, että laite ei aiheutta häiriöttä mika kyttivympäristöissä. Sos laitteen käyttä aheuttaa häiriöttä aänota taleevisiolaittessa (häiriön syyn voi tuoteta summuttamalla hääriöttä aiheuttavan taitteen ja käymistämällä sen uudelleen), käyttäjää sehotetaan toimimaan seuraansasti häiriötiden poistamiseksi: Suuntaa tai sijoita vastaanottoantenni uudelleen. • Kasvata laitteen ja vastaanottimen välistä etäisyyttä. • Kytke laite toiseen sähköpiiriin kuin vastaanotin. • Kysy lisäohjeita laitteen jälleenmyyjältä tai radio- ja TV-asentajalta.

HUOM: Jos laitteeseen on tehty muutoksia, joita yhteensopivuudesta vastaava osapuoli ei ole hyväksynyt, muutokset voivat mitätöidä käyttäjä

TIETOA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ

BEDANKT VOOR HET AANSCHAFFEN VAN DIT RANDAPPARAAT. LEES VOOR UW EIGEN VEILIGHEID EN DIE VAN ANDEREN, VOOR GEBRUIK VAN DIT PRODUCT, EERST ZORGVULDIG DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING EN DE SNELSTARTGIDS. BEWAAR ALLE HANDLEIDINGEN GOED, AANGEZIEN DEZE BELANGRUKE INFORMATIE OVER HET BANDARDAD AAT BEWATTEN.

het randapparaat niet normaal werkt of er rook uit komt. Stop dan onmiddelliik met het gebruik en schakel het uit.

OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Mocht u problemen tegenkomen, probeer dan een van de onderstaande oplossingen.

HANDLEIDING VOOR RANDAPPARAAT MET DRAAD

Mochten deze oplossingen niet werken, schakel dan de console uit, ontkoppel de USB-connector van de Portal of Power' en sluit deze opnieuw aan op de console of computer.

BEPERKTE GARANTIE OP HARDWARE

kctivision garandeert de oorspronkelijke koper van deze hardware of accessoires (gezamenlijk, de 'Hardware') dat de Hardware de eerste 180 lagen na de aankoop geen defecten in het materiaal of de afwerking zal kennen, als het gaat om consumentenaankopen in de VS. Mocht er oinnen 180 dagen na de oorspronkelijke aankoop een defect optreden in de Hardware, dan zal Activision deze defecte Hardware zonder kosten vervangen wanneer Achtision de bedoelde Hardware nog steeds produceert. Mocht de Hardware niet langer beschikbaar zijn, dan behoudt Activision zich het recht voor om het te vervangen door een vergelijkbaar product van gelijke of hogere waarde. De vervangende Hardware is, naar keuze van Activision, nieuw, opgeknapt of gebruikt voor servicedoeleniden, en in functie en prestaties vergelijkbaar met de originele Hardware. Deze garantie geldt alten voor originele Hardware van Activision en silligae door normaal gebruik val er niet onder. Deze garantie is niet van topassing en verstal wanneer het deefte is veroorzaakt door mibruik, verleerd gebruik of nandritaarde.

yarantes i niet van usepassing en tervani warmen in et ueter. Is verorizaak oour innouns, veneeu geurum to industraammen. Dit rechtsmiddel is exclusief voor de koper en verangal laid overige uitfraukselijke garanties. Alle van rechtswege van toepassing zijn op dit product, waaronder maar niet uitsluitend, de garantie van rechtswege op verhandelbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel, zijn nadruikselijk beperkt tot bovengenoemde periode van 180 dagen. Voor consumentenaankopen buiten de VS kunnen andere of aanvullende rechten van toepassing zijn, afhankelijk van de vetgereing in het land van aankoop. Activision behoudt zich het recht voor deze garantie op elk moment in de toekomst naar eigen oordeel aan te passen. moment in de trectoms hair eigen outree aan it passen.

Wahnere ui Harburae onder de gaantie wilt retourmeren voor vervanging, bezoek dan: http://warranty.activision.com voor informatie over het starten en voltooien van het omruilproces onder garantie. Verzend bij alle omruillingen onder de garantie de Hardware in zijn originele verpakking, of in een verpakking die genoeg bescherming biedt (bijvoorbeeld: bubbeltjesplastic of andere dempende verpakking). Voeg hieraan toe: (1) een kopie van de gedatereide aanloopsbor; (2) wan aam en adres (dudielijk aangegeven); co (3) het referentiennumer (RMA) of enige andere nummer dat u heeft ontvangen wanneer u de omruilgarantieprocedure heeft gevolgd. OPMERKING: bij voorkeur via aangetekende post.

Voor consumenten in de VS: Neem voor een RMA telefonisch contact op met de klantenservice van Activision via 1-800-225-6588 of ga naar

Voor consumenten in Europa: Zend verzoeken tot omruilingen die onder de garantie vallen naar: Activision Hardware Warranty Warehouse • Teleplan Prague s.r.o. • Na Dlouhem 82 • 251 01 Řičany-Jažlovice • Tjechië

BEPERKINGEN IN GEVAL VAN SCHADE ACTIVISION ACHT ZICH NOOIT AANSPRAKELIJK VOOR BIJZONDERE, BIJKOMENDE OF GEVOLGSCHADE OP BASIS WAN GARANTIERBERUK, CONTRACTBREUK, ORMCHITZAAMHERO, DIRECHTMATICE DAAD OF ENIC ANDER WETTELLIKE EBPALIUK, TOT DEZE SCHOLE VORDOT ONDER ANDERE, MAAN ENTE BEPERFERON LET VOLGETING EGRERICHEN UNIVESTEEMING, VERLES VAN DESPRINGENGE OF ONZE VERLEN WET WET VERLEN VERLEN VERLEN VERLES VAN GOODWILL SOMMIGES SINTEN EN LANDENS TARAN NIET TICE DAT (1) BIKKOMERIDE VAN DERDEN, SCHOLE AND EGREROMENE, EN VERLES VAN GOODWILL SOMMIGES SINTEN EN LANDENS TARAN NIET TICE DAT (1) BIKKOMERIDE SCHOLE OF SCHOLE AND ENGEN DE PERKEN OF UNIFICATION, «C) ZI GE ARANTIEVER DOE WORDT BEPERR TOT UTE REPRALDE PERIODE. HET IS DUS MOGELIJK DAT BOVENGENOEMDE BEPERKINGEN EN UITSLUITINGEN EN/OF BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID IN UW GEVAL NIET VAN TOEPASSING ZUN. DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE RECHTEN. OP BASIS VAN JURISDICTIE KUNT U NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN.

FCC-INFORMATIE VOOR DE CONSUMENT

Dit apparaat is getest en volder aan de regels van een Klause 8 digitaal apparaat, zoals beschreven in deel 15 van de FCC-regels. Deze begerkingen zijn ingesteld om een redelijk bescherminigt e bieden tegen schadelijke straling bij gebruik in een huiselijke ongeving. Dit apparaat produceert en gebruikt radiofrequenties en kan deze uitstralen. Wanneer het niet volgens de instructies geïnstalleerd en gebruikt wordt, kan het storingen in de radiocommunicate woorden. Er is echter geen garantie dat er ook bij juist gebruik geen storingen zullen plaatsvinden. Wanneer dit apparaat wa storingen worzorzakt in de ontviangst van radio- enfot "vulteendingen ivulg gescontoleerd kan woorden door het apparaat uit en in te schader." adviseren wii u een van de volgende oplossingen te proberen om de storing te verhelpen:

OPMERKING: Wijzigingen of aanpassingen die niet nadrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die belast is met de naleving, zouden ertoe kunnen leiden dat de gebruiker niet langer bevoegd is het apparaat te bedienen.

INFORMAÇÕES PARA DESCARTE DO PRODUTO

MANUAL DE INSTRUÇÕES DO ACESSÓRIO COM FIO PORTUGUÊS BRASILEIRO

OBRIGADO POR ADQUIRIR ESTE ACESSÓRIO. PARA A SUA SEGURANÇA E A SEGURANÇA DE TODOS, ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUTO, LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES E O GUIA DE INSTRUÇÕES RÁPII GUARDE TODOS OS MANUAIS, POIS ELES CONTÉM INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE O ACESSÓRIO.

(1) Mantenha o acessório seco e longe de chamas abertas ou outras fontes de calor. (2) Não deixe o acessório em local empoeirado ou úmido. (3) Não modifique ou desmonte o acessório em nenhuma circunstáncia. (4) Munca pise no acessório. Use um pano seco para limpar o acessório e nunca use produtos químicos. (6) Use o acessório somente com o sistema de jogo para o qual ele foi criado. (7) inspecione frequentemente o acessório. (8) es o acessório funcionar de maneira incomumu ou producir fumaça, interrompa o uso inmediatamente e desconecte- o da fonte de

(1) Verifique se o conector USB do Portal of Power está encaixado em uma porta USB disponível no console ou computador. Consulte o guia de instruções rápidas fornecido com o Portal of Power. (2) Mantenha o Portal of Power a uma distância mínima de 15 cm (6 pol.) de objetos ou

Se nenhuma dessas soluções funcionar, desligue o console, retire e recoloque o conector USB do Portal of Power no console ou computador.

A Activision garante ao comprador original deste hardware ou acessórios (coletivamente, o "Hardware") que o Hardware estará livre de defeito: de material e de mão-de-obra por 180 dias a partir da data de compra, para as compras realizadas nos Estados Unidos. Caso o comprador

Este é o recurso único e exclusivo do comprador e está acima de todas as outras garantias expressas. Qualsquer garantias implicitas para este produto determinadas por estatuto, incluindo, mas sem limitar-se, a, uma garantia implicita de comercialidade ou adequação a um fim específico, são expressamente limitadas ao período de 180 dias descrito acima. Para compras feitas por consumidores fora dos Estados Unidos, pode haver diferitos diferentes ou adicionais, dependendo das leis do país de compra. A Activisión reserva-se o direito de modificar esta garantia

Ao devolver um Hardware para substituição na garantia, visite: http://warranty.activision.com para obter informações sobre como iniciar e concluir o processo de substituição na garantia. Para todas as substituições na garantia, envie o Hardware original em sua embalagem original ou en uma embalagem protetora a deguada (p. ex., plásicho oblia ou outra embalagem forrada a fonduca (1) uma fotocipia de seu rectibo de compra com data; (2) seu nome e endereço de retorno digitado ou escrito de forma clara e (3) o número de autorização para devolução de

material ("RMA") ou outras informações fornecidas para você por nosso sistema de garantia (caso tenha aberto o processo de solicitação por esse sistema). OBSERVAÇÃO: é recomendável usar o serviço de entrega registrada dos correios.

Para clientes na América do Norte: entre em contato com o Serviço de atendimento ao cliente da Activision para obter um RMA por telefone em 1-800-225-6588 ou pela Web em http://www.activision.com/support

ACTIVISION HARDWARE WATERING WATEROUSE - INTERIJEN PROJECT S.C. A.C. BUILDING BY ACTIVISION SER RESPONSÁVEL POR DANOS ESPECIALS, DICENTARIO S.C. LECCH REPUBLIC CONSCIUNTATO, ACTIVISION SER RESPONSÁVEL POR DANOS ESPECIALS, INCIDENTALS OU CONSCIUNTATO SON CONTROLLEM, MAS NÃO ESTÁD LIMITADOS A, PERDA DE CONTRATO, NEGLIGÊNCIA, AND ILICITO OU QUALQUER GUIDA MENTO. SE CONTROLLEM, MAS NÃO ESTÁD LIMITADOS A, PERDA DE LUCROS, PERDA DE ECONOMIAS OU RECETIA, PERDA DE LUSO DO HARDWARE OU DE QUALQUER EGUIPMANENTO A SOSLODA, CUSTO DE QUALQUER EGUIPMANENTO DE SUBSTITUCIÁ, AS ENERVINIOLAÇÃOS DE TRECRIBOS, DANOS PROPRIEDADE E PERDA DE FUNDO DE COMERCIO. ALGUIS ESTADOS, PRÁSES NÃO PERMITEM (1) A EXCLUSÃO DU LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAS OU CONSEQUENTES OU (2) LIMITAÇÃO SPARA A DURAÇÃO DE UMA GRANITA IMPLÍCITA, DE MODO QUE AS LIMITAÇÕES FORU A EXCLUSÃO DU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE ACIMA PODERÂO NÃO SEA APULCAR AO SEU CASO. ESTA GARANTIA CONCEDE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS AO USUÁRIO, QUE PODE TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM DEPENDENDO DA JURISDIÇÃO.

INFORMAÇÕES FCC AO CONSUMIDOR

equipamento foi testado em conformidade com os limites de dispositivo digital Classe B. de acordo com a parte 15 das Regras FCC. Os limites são

energia de radiofrequência e, se não instalado e usado de a cordo com essas instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de radio. Contudo, não há garantia de que a interferência não corra em determinadas instalações. Se esse equipamento causar interferência prejudicial a recepção de radio ou televisão, que pode ser determinada desligando e ligando o equipamento, recomenda-se tentar corrigir a interferência de uma das seguintes maneiras:

Reorientar ou realocar a antena de recepção.
 Aumentar o espaço entre o equipamento e o receptor.
 Consultar o equipamento em tomada elétrica de outro circuito.
 Consultar o revendedor ou técnico de rádio/TV experiente.

Esse dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras FCC. A operações está sujeita às seguintes condições: (1) O dispositivo talvez não cause interferência prejudicial, e (2) o dispositivo pode aceitar a interferência recebida, incluindo interferência que cause operações

Este aparelho digital classe B está em conformidade com a ICES-003 canadense. Este aparelho digital classe B está em conformidade com a

Cliente na Europa: envie as solicitações de substituição na garantia para: Activision Hardware Warranty Warehouse - Teleplan Prague s.r.o. - Na Dlouhem 82 - 251 01 Říčany-Jažlovice - Czech Republic

considere o Hardware defeituoso dentro de 180 dias da compra original, a Activision concorda em substituir, gratuitamente, o Hardware Identificado como defeituso dentro deste período, contanto que o Hardware ainda seja fabricado pela Activision. Caso o Hardware não esteja mais disponivel, a Activision tem o direito de substituí-lo por um produto similar de igual ou maior valor. Qualquer Hardware de substituíção será novo ou remanufaturado ou usado para manuteração, conforme escibia da Activision, e equivalente em função e desempenho com o Hardware original. Esta garantia limita-se ao Hardware conforme originalmente fornecido pela Activision e não se aplica em caso de desgaste polo uso comum. Esta garantia limita-se ao Patriware conforme originalmente fornecido pela Activision e não se aplica em caso de desgaste polo uso comum. Esta garantia limos explicade e será supensa se o defeito for resultante de uso abusivo, ma utilização ou negligência.

GARANTIA LIMITADA DO HARDWARE

futuramente a qualquer momento e de tempos em tempos, segundo seus próprios critérios.

Se encontrar problemas, tente usar as possíveis soluções oferecidas abaixo.





BACK FLAT: **520 mm x 360 mm**

FOLDED: 130 mm x 180 mm

= Die cut

= Fold